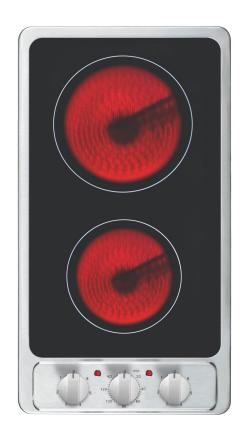


# **AVM 2420 X**



# MODE D'EMPLOI

TABLE DE CUISSON VITROCERAMIQUE 2 FOYERS

Consulter la notice avant d'installer et d'utiliser cet appareil.

(04.2022/1)

## **LECTURE DE LA NOTICE**

Cette notice comporte des chapitres relatifs aux consignes de sécurité, aux consignes d'utilisation, aux consignes d'installation et aux conseils de dépannage. Une lecture attentive de cette notice avant d'utiliser cette table de cuisson vous aidera à utiliser et à entretenir le produit correctement.

#### **AVANT DE CONTACTER VOTRE SERVICE APRES VENTE**

Le chapitre concernant les conseils de dépannage vous aidera à résoudre vous-même certains problèmes courants sans avoir besoin de recourir au service de techniciens professionnels.

#### NOTE:

Le fabricant, conformément à une politique de développement permanent de mise à jour du produit, peut effectuer toute modification nécessaire sans donner de notification préalable.

#### **SOMMAIRE**

CONSIGNES DE SECURITE	3
DESCRIPTION DE L'APPAREIL	8
INSTALLATION DE L'APPAREIL	8
CONSEILS D'UTILISATION DE LA TABLE	10
ENTRETIEN ET NETTOYAGE	11
RESOLUTION DE PROBLEMES	11
CARACTERISTISQUES TECHNIQUES	12
RECYCLAGE	. 13

## Déclaration du fabricant

Le fabricant déclare par la présente que ce produit satisfait aux exigences des directives européennes suivantes :

- Directive basse tension (LVD) 2014/35/EU,
- Directive compatibilité électromagnétique (EMC) 2014/30/EU,
- Directive écoconception (ERP) 2009/125/CE.
- Directive RoHS 2011/65/CE

Elle est ainsi marquée du symbole € et est assortie d'une déclaration de conformité rendue accessible aux régulateurs de marché

## **CONSIGNES DE SECURITE**



# **IMPORTANT! LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT UTILISATION**



### **MISE EN GARDE!**

Il est très important que cette notice soit gardée avec l'appareil pour toute nouvelle consultation. Si cet appareil devait être transféré à une autre personne, assurez-vous que la notice suive l'appareil de façon à ce que le nouvel utilisateur puisse être informé du fonctionnement de celui-ci. Ces avertissements sont donnés pour votre sécurité et celle d'autrui. Nous vous prions donc de les lire attentivement avant d'installer et d'utiliser votre appareil.

En ce qui concerne les informations pour installer, manipuler, entretenir et mettre au rebut l'appareil, se référer aux paragraphes ci-après de cette notice.

En ce qui concerne les détails sur la façon de nettoyer les surfaces qui sont au contact des denrées alimentaires, référezvous au paragraphe ci-après de la notice.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques (cadre privé) mais pas dans les applications analogues telles que:

- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels
- les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel
- les environnements du type chambres d'hôtes
- la restauration et autres applications similaires y compris la vente au détail

Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autre but que celui pour lequel il a été conçu ; c'est-à-dire pour la cuisson domestique de denrées alimentaires.

# Installation

- •Cet appareil est lourd ; faites attention lors d'un déplacement.
- •Cet appareil est fragile. Transportez-le dans sa position d'utilisation, faites attention lors de son déplacement et installation.
- Pour éviter tout risque, l'installation, les raccordements au réseau électrique, la mise en service et la maintenance de votre appareil doivent être effectués par un professionnel qualifié.
- Avertissement : avant d'accéder aux bornes de raccordement, tous les circuits d'alimentation doivent être déconnectés du réseau électrique.
- •Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil, faites appel à un électricien qualifié.
- Dans le cas d'une installation fixe, le raccordement au réseau doit être effectué par l'intermédiaire d'un interrupteur à coupure omnipolaire assurant une coupure complète en cas de conditions de surtension de catégorie III.
- Ne pas brancher l'appareil à une prise de courant non protégée contre les surcharges (fusible).
- •Ne jamais utiliser de prises multiples ou de rallonge pour brancher l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé ou tout autre dispositif qui met l'appareil sous tension automatiquement.
- •Instruction de mise à la terre : cet appareil doit être mis à la terre, dans le cas d'un dysfonctionnement ou d'une coupure électrique, la mise à la terre permet de réduire le risque de choc électrique en fournissant un accès au courant électrique de plus faible résistance. Cet appareil est ou doit être équipé d'un cordon pourvu d'un conducteur de mise à la terre et d'une prise de mise à la terre. La prise doit être branchée dans une

prise murale appropriée installée et mise à la terre en accord avec la règlementation locale.

- •MISE EN GARDE: Utiliser uniquement les dispositifs de protection de table de cuisson conçus par le fabricant de l'appareil de cuisson ou indiqués par le fabricant de l'appareil dans les instructions d'utilisation comme adaptés ou les dispositifs de protection de table de cuisson intégrés à l'appareil. L'utilisation de dispositifs de protection non appropriés peut entrainer des accidents.
- Après installation, vérifiez qu'il ne repose pas sur le câble d'alimentation.
- •Il convient de ne pas utiliser d'adhésifs pour fixer l'appareil, ceux-ci ne sont pas considérés comme des moyens de fixation fiables.

## Utilisation

- •Il est interdit de modifier les caractéristiques techniques ou de tenter de modifier l'appareil de quelque façon que ce soit.
- •Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- •Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- •Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- •N'utilisez pas votre appareil pour le chauffage de la pièce.
- Après utilisation, éteignez l'interrupteur de contrôle.
- MISE EN GARDE : Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- •MISE EN GARDE: Cet appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant leur utilisation. Il convient de

- maintenir à distance les enfants de moins de 8 ans, à moins qu'ils ne soient sous surveillance continue.
- •S'assurer que les petits appareils électroménagers ou leur câble d'alimentation n'entrent pas directement en contact avec l'appareil chaud car leur isolation n'est pas résistante à haute température.
- Les foyers ne doivent pas être mis en marche à vide, sans récipient.
- •Les tables de cuisson vitrocéramique peuvent comporter des foyers halogènes, dans tous les cas et de manière générale, ne pas regarder directement la lumière émise par ces foyers.
- Ne rayer pas la plaque de cuisson avec des objets pointus.
   N'utilisez pas la table comme surface de travail.
- Utiliser une batterie de cuisine adaptée et étant compatible avec votre appareil : foyers gaz ou plaque vitrocéramique ou plaque à induction.
- •Il est interdit d'utiliser des récipients possédant un fond abîmé ou tranchant qui pourrait endommager la table de cuisson.
- •Il est recommandé de ne pas déposer d'objets métalliques tels que couteaux, fourchettes, cuillères et couvercles dur le plan de cuisson vitrocéramique ou induction, car ils peuvent devenir chaud.
- •Le sucre chauffé à haute température, en particulier, entrant en contact avec la plaque vitrocéramique ou induction peut provoquer des dommages irréversibles.
- •La préparation des mets dans des récipients en aluminium ou plastique sur les foyers chauds n'est pas permise. Ne déposez aucun objet en plastique ou en feuille d'aluminium sur le foyer chaud vitrocéramique ou induction.
- •Evider de poser sur la table vitrocéramique ou induction des récipients humides, car ils peuvent provoquer des dommages irréversibles (tâches indélébiles).
- •Afin d'empêcher des risques d'explosion et d'incendie, ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à proximité ou sur l'appareil.

- •MISE EN GARDE : Risque d'incendie : ne pas entreposer d'objets sur les surfaces de cuisson.
- MISE EN GARDE: Laisser cuire des aliments sans surveillance sur une table de cuisson en utilisant des matières grasse ou de l'huile peut être dangereux et déclencher un incendie.
- AVERTISSEMENT : Le processus de cuisson est à surveiller.
   Un processus de cuisson court est à surveiller sans interruption.
- •Il convient de veiller à ne pas toucher les éléments chauffants.
- •NE JAMAIS essayer d'éteindre un incendie avec de l'eau : mais arrêter l'appareil puis couvrir les flammes par exemple avec un couvercle ou une couverture anti-feu.
- •ATTENTION: Ne laissez pas d'objets lourds ou tranchants tomber sur la table de cuisson. Si la surface de la table est fêlée, déconnecter l'appareil de l'alimentation pour éviter un risque de choc électrique. Contactez votre service aprèsvente.

# **Entretien**

- •Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.
- •Les liquides renversés doivent être nettoyés du produit avant le faire fonctionner.
- Ne pas utiliser de produits d'entretien abrasifs ou de grattoirs métalliques durs pour nettoyer le verre, ce qui pourrait érafler la surface et entraîner l'éclatement du verre.
- •Ne pas utiliser de nettoyage à la vapeur pour nettoyer cet appareil.

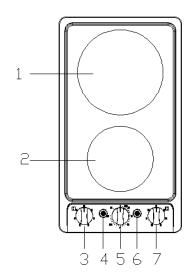
# Service - réparations

- •Il est dangereux de modifier ou d'essayer de modifier les caractéristiques de cet appareil.
- •En cas de panne, n'essayez pas de réparer l'appareil vousmême. Les réparations effectuées par du personnel non-

- qualifié peuvent provoquer des dommages. Contactez le service après-vente de votre revendeur.
- •Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualifications similaires afin d'éviter un danger.
- •N'utilisez jamais ce produit si le câble d'alimentation, le bandeau de commande, la vitre sont endommagés de manière telle que l'intérieur de l'appareil est accessible.
- •MISE EN GARDE : Si la surface est fêlée, déconnecter l'appareil de l'alimentation pour éviter un risque de choc électrique.

# **DESCRIPTION DE L'APPAREIL**

- 1 Foyer 1800 W
- 2 Foyer 1200 W
- 3 Manette de contrôle du foyer 1
- 4 Voyant de chaleur résiduelle du foyer 1
- 5 Manette de minuterie
- 6 Voyant de chaleur résiduelle du foyer 2
- 7 Manette de contrôle du foyer 2



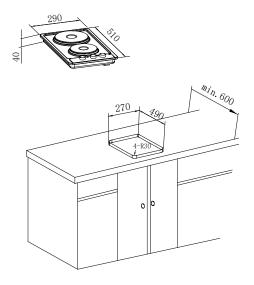
### **INSTALLATION DE L'APPAREIL**

#### **AVERTISSEMENTS**

- L'installation et l'entretien de l'appareil ne doivent être effectués que par un PERSONNEL QUALIFIÉ et en conformité avec les normes de sécurité locales.
- Le non respect de cette règle annulera la garantie.
- La plaque de cuisson vitrocéramique ne doit pas être installée sur un appareil de refroidissement, un lave-vaisselle ou un sèche-linge.
- Pour une meilleure fiabilité de l'appareil, la plaque de cuisson vitrocéramique doit être installée de façon à ce que la diffusion de chaleur soit optimale.
- Le mur et la zone de chaleur situés au-dessus de la plaque doivent être résistants à la chaleur.
- Pour éviter tout dommage, le plan de travail et la colle doivent être résistants à la chaleur.
- N'utilisez pas de nettoyeur vapeur.
- Une planche doit être installée sous la plaque de cuisson.

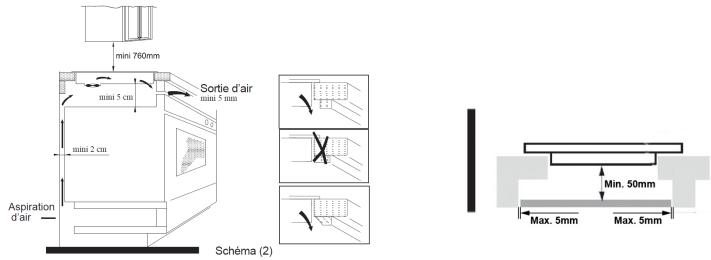
#### Installation de la table

1 - Faites un trou dans le plan de travail en respectant les dimensions indiquées sur le schéma ci-après. Un espace minimum de 5 cm (50 mm) doit être laissé autour du trou. Le plan de travail doit être d'une épaisseur d'au moins 3 cm (30 mm) et composé d'un matériau résistant aux hautes températures pour éviter les déformations importantes causées par la chaleur dégagée par la table, comme illustré sur le schéma.

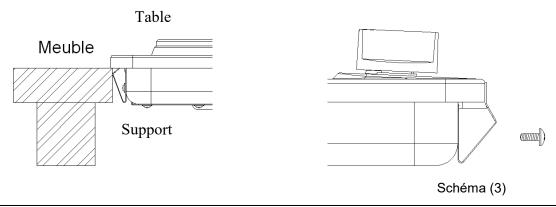


2 - Dans tous les cas, assurez-vous que la plaque de cuisson soit bien ventilée et que l'entrée et la sortie d'air ne soient pas obstruées. Schéma (2).

<u>Note</u> : la distance de sécurité entre la plaque de cuisson et tout meuble environnant de la plaque doit être d'au moins 760 mm.



3 - Fixez la plaque de cuisson au plan de travail en vissant les attaches situées sous la plaque. La position des attaches peut être ajustée selon l'épaisseur du plan de travail. Schéma (3)



#### Branchements électriques

Vérifiez que le compteur de l'abonné et les fusibles peuvent supporter l'intensité absorbée par la table, compte tenu des autres appareils électriques branchés.

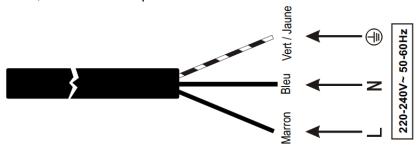
Calibre des fusibles de lignes (un par phase) : 16 ampères.

# L'appareil ne doit pas être raccordé à l'aide d'un prolongateur ou d'une prise multiple (risque d'incendie).

Utilisez un branchement comportant une borne de mise à la terre, qui doit être obligatoirement être raccordée conformément à la norme NF C 15-100.

La ligne d'alimentation électrique partant du compteur ne devra pas être inférieure à 4 mm² par conducteur.

L'appareil une fois installé, assurez-vous que le câble d'alimentation est facilement accessible.



L : phase (marron) – N : neutre (bleu) -  $\frac{1}{2}$  : Terre (vert/jaune)

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son service après-vente.

L' installateur doit s' assurer que la connexion électrique est correcte et qu' elle est conforme aux normes locales.

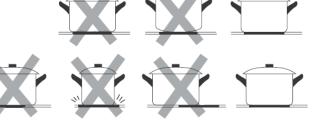
- Le câble ne doit pas être plié ou comprimé.
- Le câble doit être vérifié régulièrement et ne doit être remplacé que par un technicien qualifié.
- L' appareil doit être installé selon les normes électriques nationales.

## **CONSEILS D'UTILISATION DE LA PLAQUE**

#### Choisir la bonne batterie de cuisine

Ne pas utiliser de récipient avec un fond abîmé ou arrondi.

S'assurer que le diamètre des récipients est adapté au diamètre du foyer et qu'il est bien positionné au centre.



Pour déplacer le récipient, ne pas le glisser sur la zone de travail mais le soulever. Placez la casserole au centre de la zone de chauffe



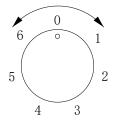
#### Conseils d'utilisation

Pour mettre en fonctionnement la table, tourner la manette du foyer désiré dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la puissance désirée.

Les conseils de cuisson sont donnés à titre informatifs seulement ; les réglages dépendent de plusieurs facteurs comme par exemple les ustensiles de cuisine, l'aliment à cuisiner, ...

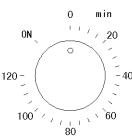
Seule l'expérience de cuisine avec cette table de cuisson vous permettra de déterminer les bons ajustements de puissance.

Niveau de puissance	Utilisation
1	- Chauffe minimum
ı	- Réchauffage
2	- Cuisson lente
3	- Cuisson de soupe, plats
4	- Faire griller doucement
4	- Faire sauter les légumes
5	- Faire griller de la viande, du poisson
	- Chauffe maximum,
6	- Cuisson rapide
	- Frire



La minuterie a une fonction d'arrêt automatique ; pour l'activer, sélectionner la durée souhaitée. A la fin du temps sélectionné, les foyers s'arrêteront automatiquement.

<u>IMPORTANT</u>: remettre les manettes sur la position 0 à la fin de chaque cuisson



**Remarque** : Si vous ne souhaitez pas utiliser la minuterie, la manette doit alors être positionnée sur ON sinon la table ne fonctionnera pas. A la fin de la cuisson remettre les manettes sur la position 0

## **ENTRETIEN ET NETTOYAGE**

Avant de commencer le nettoyage, assurez-vous que la plaque de cuisson est éteinte. Si vous le pouvez, il est conseillé de débrancher la plaque de cuisson avant de procéder au nettoyage.

- Pour conserver l'éclat du verre en céramique, un nettoyage régulier est recommandé
- Nettoyez les déversements et autres types d'incrustation à l'aide d'une éponge humidifiée à l'eau chaude.
- Les poussières ou les particules de nourriture peuvent être enlevés avec un chiffon humidifié à l'eau chaude.
- Si vous utilisez un détergent, veuillez vous assurer qu'il est adapté au verre en céramique et qu'il n'est pas abrasif ou bien sous la forme de poudre. Les produits nettoyants abrasifs ou les poudres à récurer peuvent endommager la surface en verre de la plaque.
- Toutes les traces du détergent doivent être éliminées avec un chiffon humide.
- Dans tous les cas d'utilisation de détergent, se référer aux conseils d'utilisation inscrits sur l'emballage du détergent.
- Les poussières, les graisses et les liquides des aliments qui ont débordé doivent être nettoyés dès que possible.
- S'ils ont le temps de durcir, ils seront plus difficiles à enlever. Cela est particulièrement vrai dans le cas des mélanges de sirop / de sucre qui pourraient piquer de manière permanente la surface de la plaque de cuisson s'ils sont brûlés.
- Si un de ces aliments a fondu sur la surface en céramique, vous devez l'enlever immédiatement (lorsque la surface est encore chaude) à l'aide d'un grattoir spécifique pour verre céramique pour éviter tout dommage permanent sur la surface de la plaque de cuisson
- Ne posez pas d'articles sur la plaque qui peuvent fondre : comme le plastique, les feuilles d'aluminium, le sucre, les mélanges de sirop sucrés, etc.
- Évitez d'utiliser un couteau ou tout autre ustensile tranchant car il pourrait endommager la surface en céramique.
- N'utilisez pas de laine d'acier ou d'éponge abrasive qui pourrait rayer la surface de façon permanente.
- Ne pas utiliser d'appareil de nettoyage à la vapeur.

# **RESOLUTION DE PROBLEMES**

Nous vous recommandons vivement de faire les vérifications suivantes sur votre appareil avant d'appeler votre service après-vente. Il se peut que le problème soit simple et que vous puissiez y remédier vous-même.

Remettre au préalable les manettes sur 0 et recommencer l'opération.

Si le problème persiste malgré toutes les vérifications, contactez votre service après-vente.

PROBLEMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
La table de cuisson ne s'allume pas	Pas d'alimentation	<ul> <li>Assurez-vous que la table de cuisson soit bien branchée et alimentée.</li> <li>Vérifier que l'alimentation de votre logement est bien en fonctionnement</li> <li>Vérifier que la minuterie soit bien sur ON ou sélectionner une durée</li> </ul>
La vitre se raye	<ul> <li>- Le mode ou les ustensiles de nettoyage ne sont pas adaptés</li> <li>- Le fond des ustensiles de cuisson est abîmé</li> </ul>	<ul> <li>Suivre les conseils du paragraphe 'Entretien et Nettoyage'</li> <li>Utiliser des ustensiles de cuisson à fond plat et sans accroc, suivre les instructions du paragraphe 'Conseils d'utilisation'</li> </ul>
Certains ustensiles de cuisson craquent, grésillent ou font du bruit	Ceci est du à la construction et à la fabrication des ustensiles de cuisson	Ces bruits sont normaux et ne dénotent pas d'un mauvais fonctionnement de la table de cuisson

# **CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

Modèle	REFERENCE : AVM2420X TYPE : AHW-2M3-30-1
Alimentation	220V-240V~ 50Hz-60Hz
Dimension (L*P*H)	290 x 510 x 40 mm
Dimension d'encastrement (L*P) / Poids	270 x 490 mm / 5,5 kg
Puissance maximale	3000 W
Type de plaque	Electrique
Nombre de zones et/ou aires de cuisson	2
Technologie de chauffage	Radiant
Diamètre de la surface utile par zone de cuisson électrique (Ø)	Avant : 16,5 cm / Arrière : 20 cm
Pour les zones de cuisson non circulaires ; diamètre de la surface utile par aire de cuisson électrique (L x W))	NA
Consommation d'énergie par zone ou aire de cuisson calculée par kg (EC cuisson électrique)	Avant : 184.5 Wh/kg Arrière : 178.4 Wh/kg
Consommation d'énergie de la plaque de cuisson, calculée par kg (EC <sub>plaque électrique</sub> )	181,5 Wh/kg

Données relatives aux exigences d'écoconception applicables aux plaques de cuisson : 66/2014/EU

## **RECYCLAGE**

### **Produit**

#### Mise au rebut



Cet appareil est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin de pouvoir soit être recyclé soit démantelé afin de réduire tout impact sur l'environnement. Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale.

Les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.



#### **Emballage**

Tous les éléments de l'emballage doivent être jetés séparément dans les poubelles de tri afin de faciliter et de participer au recyclage de ces emballages.



